

© EAL GmbH, 21069, 09. 20201



- Ⓚ Reifendruck-Kontrollsystem geeignet
- ⓐ Tire pressure monitoring systems suitable
- ⓕ Compatible système de contrôle de pression de pneu
- Ⓝ Geschikt voor bandenspanningscontrolesystemen
- Ⓜ Sistemi di monitoraggio della pressione dei pneumatici adatti

Ⓚ **Art.-Nr.: 21069**  
**Reifendichtmittel**  
 Bedienungsanleitung ..... 2

Ⓝ **Art.nr. 21069**  
**Bandendichtingsmiddel**  
 Gebruiksaanwijzing ..... 3

ⓐ **Art. No. 21069**  
**Tire sealant**  
 Operating instructions ..... 2

Ⓜ **Cod. art. 21069**  
**Sigillante per pneumatici**  
 Istruzioni per l'uso ..... 4

ⓕ **Réf. art. 21069**  
**Gel auto-réparant pour pneu**  
 Manuel de l'opérateur ..... 3



**WARNUNG!**

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf!

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!



**WARNING!**

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes! Not observing such may lead to personal injury, damages to the device or your property! Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! Prior to initial use check the contents of the packaging to ensure that they are in perfect condition and complete!

**1. BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH**

Max. Höchstgeschwindigkeit 80 km/h. Max. Lochgröße 6 mm. **FlatEx** ist kein Flankenschutz und nicht gegen Reifenschäden, wie Laufflächenablösung, Gewebebrüche, etc. geeignet. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Das Gemisch ist nicht gefährlich eingestuft, im Sinne der Richtlinie 1999/45/EG. Verfallsdatum: siehe Etikett.

**2. KONTAKTINFORMATIONEN**

**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland

+49 (0)202 42 92 83 0

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com

www.eal-vertrieb.com

**1. PROPER USE OF THE PRODUCT**

Max. speed 80 km/h. Max. hole diam. 6 mm. **FlatEx** provides no flank protection or protection against tyre damage such as tread separation, tissue rupture etc. May cause allergic skin reactions. Not classified as dangerous in accordance with Directive 1999/45/EG. Expiry date: see label.

**2. CONTACT INFORMATION**

**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germany

+49 (0)202 42 92 83 0

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com

www.eal-vertrieb.com



**AVERTISSEMENT!**

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité ! Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

**1. UTILISATION CONFORME**

Vitesse maximale 80 km/h. Taille de trou max. 6 mm. *FlatEx* n'est pas une protection latérale et n'est pas conçu pour les dommages sur les pneus, tels que le décollement de la surface de roulement, les déchirements, etc. Peut provoquer une réaction allergique cutanée. La formulation n'est pas dangereuse conformément à la directive 1999/45/EG. Date d'expiration : voir l'étiquette

**2. CONTACT**

**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Allemagne

+49 (0)202 42 92 83 0

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com

www.eal-vertrieb.com



**WAARSCHUWING!!**

Lees de gebruiksaanwijzing voor de ingebruikname aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht! Het niet naleven ervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken! Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en deze gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Controleer de inhoud van de verpakking voor de ingebruikname eerst op beschadigingen en volledigheid!

**1. REGLEMENTAIR GEBRUIK**

Maximumsnelheid 80 km/h. Max. gatgrootte 6 mm. *FlatEx* is geen flankenbeschermer en beschermt niet tegen beschadigingen van banden zoals separatie van het loopvlak, weefselbreuken etc. Kan allergische huidreacties veroorzaken. Het mengsel is niet geclassificeerd als gevaarlijk volgens de richtlijn 1999/45/EG. Min. houdbaarheidsdatum: zie etiket.

**2. CONTACTGEGEVENS**

**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Duitsland

+49 (0)202 42 92 83 0

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com

www.eal-vertrieb.com



**AVVERTENZA!!**

**Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza! La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà! Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!**


**1. USO CONFORME**


Velocità massima 80 km/h. Dimensioni massime del foro 6 mm. **FlatEx** non è una protezione per i fianchi e non è adatto per danni ai pneumatici come il distacco del battistrada, rotture del tessuto, ecc. Può provocare reazioni allergiche sulla pelle. Il prodotto non è valutato pericoloso secondo la legge 1999/45/EG. Scadenza: vedi etichetta.

**2. COME CONTATTARCI**

 **EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Germania

 +49 (0)202 42 92 83 0

 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

 [info@eal-vertrieb.com](mailto:info@eal-vertrieb.com)

 [www.eal-vertrieb.com](http://www.eal-vertrieb.com)